

# ACCIÓN URGENTE

## TESTIGO PRECISA PROTECCIÓN CONTRA LA TORTURA

**Gennady Afanasiyev, testigo de cargo clave en el juicio de los activistas ucranianos Oleg Sentsov y Aleksandr Kolchenko, ha retirado el testimonio que prestó bajo tortura. Ha sido amenazado y vuelve a correr peligro de sufrir tortura y otros malos tratos.**

**Gennady Afanasiyev** es un testigo de cargo clave en el juicio de los activistas ucranianos Oleg Sentsov y Aleksandr Kolchenko que se está celebrando actualmente ante un tribunal militar de Rostov del Don, en el sur de Rusia. A Amnistía Internacional le preocupa que Oleg Sentsov y Aleksandr Kolchenko hayan sido acusados por su oposición a la ocupación rusa de Crimea. Cuando el 31 de julio Gennady Afanasiyev fue llamado a declarar contra los acusados, se negó a hacerlo alegando que durante la detención había prestado declaración bajo coacción. Desde entonces, funcionarios del Servicio Federal de Seguridad lo han visitado en varias ocasiones en la celda del juzgado y en la prisión de investigación y aislamiento y lo han amenazado a él y a sus familiares. Antes de testificar, funcionarios de este servicio le dijeron que si no mantenía su testimonio cumpliría su pena en condiciones muy duras "con los osos polares".

Durante una reunión mantenida el 4 de agosto de 2015 con la comisión de vigilancia de prisiones de Rostov del Don, Gennady Afanasiyev explicó que cuando lo detuvieron el 9 de mayo de 2014 le pidieron que incriminara a Oleg Sentsov y a Aleksandr Kolchenko, y que al negarse recibió golpes y sufrió tortura. El 5 de agosto, agentes del Servicio Federal de Seguridad lo visitaron y le preguntaron que quién le había dicho que retirara su testimonio. Tras negarse a responder, le propinaron una patada en la espinilla. Durante los días 8 y 9 de agosto ni su familia ni su abogado pudieron contactar con él y se preocuparon por su seguridad. Finalmente su abogado lo vio el 13 de agosto y constató que Gennady tenía hematomas en la espinilla, lo que concordaba con la denuncia de que le habían propinado patadas.

Gennady Afanasiyev fue detenido por funcionarios del Servicio Federal de Seguridad ruso en mayo de 2014 junto con Oleg Sentsov, Aleksandr Kolchenko y Aleksei Chirny. Los cuatro hombres son ciudadanos ucranianos residentes en Crimea y están acusados de terrorismo por su presunta participación en ataques incendiarios contra dos organizaciones simpatizantes con la ocupación rusa de Crimea y planificación de atentados contra la estatua de Lenin y el monumento de la Llama Eterna de Simferopol. Todos ellos fueron trasladados a Moscú el 23 de mayo de 2014 para ser enjuiciados en Rusia, lo que viola el derecho humanitario. Gennady Afanasiyev fue condenado en diciembre a siete años de cárcel. Admite haber participado en ataques incendiarios contra organizaciones que apoyaban la anexión de Crimea por Rusia pero niega que los actos fueran terroristas.

### Escriban inmediatamente en ruso o en su propio idioma:

- recordando a las autoridades rusas que tanto la Constitución Rusa como la Convención de la ONU contra la Tortura exigen que Rusia tome medidas para impedir la tortura y garantice que los autores comparecen ante la justicia;
- insistiendo en que se proteja a Gennady Afanasiyev contra todas las formas de tortura y otros malos tratos y contra cualquier intento de someterlo a presión;
- instándolas a investigar las denuncias de que Gennady Afanasiyev fue sometido a tortura y otros malos tratos durante su detención en Simferopol en mayo de 2014 y posteriormente durante el juicio en Rostov del Don.

### ENVÍEN LLAMAMIENTOS ANTES DEL 25 DE SEPTIEMBRE DE 2015 A:

Fiscal general / Prosecutor General

Yurii Yakovlevich Chaika  
Prosecutor General's Office ul. B.  
Dmitrovka, d.15a  
125993 Moscow GSP- 3  
Federación Rusa  
Fax: +7 495 987 58 41  
+7 495 692 17 25

**Tratamiento: Señor Fiscal General /  
Dear Prosecutor General**

Director

Aleksandr Vasilievich Bortnikov  
Federal Security Service ul. Bolshaia  
Lubianka, d.1/3  
107031 Moscow  
Federación Rusa  
Fax: +7 495 914 26 32

**Tratamiento: Señor Director / Dear  
Director**

Director

Sergei Vasilievich Kruchinin  
Investigation Isolation Prison No1  
344022 Rostov on Don ul. Maksim  
Gorkogo, 219  
Federación Rusa  
Fax: +7 863 266 60 53

**Tratamiento: Señor Director / Dear  
Director**

Envíen también copias a la representación diplomática de la Federación Rusa acreditada en su país. Inserten a continuación las direcciones de las sedes diplomáticas locales:

Nombre Dirección 1 Dirección 2 Dirección 3 Fax Número de fax Correo-e Dirección de correo-e Tratamiento Tratamiento  
Consulten con la oficina de su Sección si van a enviar los llamamientos después de la fecha indicada.

**AMNISTÍA  
INTERNACIONAL**



# ACCIÓN URGENTE

## UN TESTIGO DEBE RECIBIR PROTECCIÓN CONTRA LA TORTURA

### INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

Gennady Afanasiyev fue detenido por funcionarios del Servicio Federal de Seguridad ruso en mayo de 2014 junto con Oleg Sentsov, Aleksandr Kolchenko y Aleksei Chirny. Los cuatro hombres son ciudadanos ucranianos residentes en Crimea y están acusados de terrorismo por su presunta participación en ataques incendiarios contra dos organizaciones simpatizantes con la ocupación rusa de Crimea y planificación de atentados contra la estatua de Lenin y el monumento de la Llama Eterna de Simferopol. Todos ellos fueron trasladados a Moscú el 23 de mayo de 2014 para ser enjuiciados en Rusia, lo que viola el derecho humanitario.

El 17 de diciembre, Gennady Afanasiyev fue condenado por el Tribunal Municipal de Moscú a 7 años en una colonia de trabajo de régimen estricto, y accedió a actuar como testigo de cargo contra Oleg Sentsov y Aleksandr Kolchenko. Otro testigo de cargo, Aleksei Chirny, fue condenado a 7 años en una colonia de trabajo de régimen estricto por el tribunal militar de Rostovdel Don el 21 de abril de 2015 por los mismos cargos que Gennady Afanasiyev. Aleksei Chirny se negó a testificar contra Oleg Sentsov y Aleksandr Kolchenko remitiéndose a su derecho a no declarar en su propia contra. Su abogado había alegado previamente que su cliente había sufrido malos tratos y se le había prometido una condena más leve si se declaraba culpable e inculpada a Oleg Sentsov y Aleksandr Kolchenko. El abogado fue retirado del caso.

A Amnistía Internacional le preocupa que Oleg Sentsov y Aleksandr Kolchenko hayan sido acusados por su oposición a la ocupación rusa de Crimea, y ha pedido a las autoridades que retiren los cargos de terrorismo formulados contra ellos o los ponga en libertad. Véase la última Acción Urgente, publicada el 30 de julio:  
<https://www.amnesty.org/es/documents/EUR46/2202/2015/es/>

Nombre: Gennady Afanasiyev

Sexo: hombre

AU: 180/15 Índice: EUR 46/2281/2015 Fecha de emisión: 14 de agosto de 2015